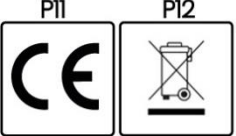
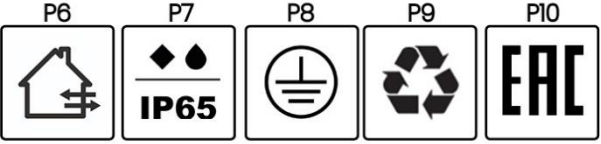
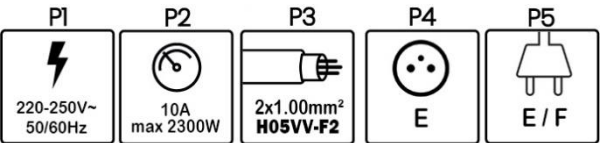


LUMILED®



GRIDEN



PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrób przeznaczony do zastosowania zewnętrznego i ogólnego przeznaczenia.

UŻYTKOWANIE
Przed eksploatacją należy zapoznać się z instrukcją. Przed użytkowaniem sprawdzić stan techniczny przedłużacza oraz czy wszystkie urządzenia podłączane do przedłużacza nie przekraczają jego maksymalnych wartości. Zabronione jest użytkowanie jeśli jakakowkolwiek część jest uszkodzona. Należy zachować szczególną ostrożność. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt. Zabronione jest łączenie kilku przedłużaczy w jeden szereg. Nie wolno przekraczać limitów prądowych, w celu uniknięcia przegrzania, porażenia prądem oraz pożaru.

CECHY PRODUKTU
Nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, zgodnie z klasą ochrony.

KONSERWACJA
Konservacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Nie zakrywać produktu. Przedłużacz należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń kabla, gniazdo lub wtyczki.

WYJAŚNIENIE SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Maksymalne obciążenie.
P3: Rodzaj przewodu.
P4: Wyposażony w gniazdo europejskie
P5: Produkt kompatybilny z wtyczkami typu E i F.
P6: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P7: Stopień szczelności.
P8: Klasa I. Produkt wyposażony w dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu chronionego.
P9: Pudełko podlegające recyklingowi.
P10: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P11: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P12: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu.

UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń instrukcji może doprowadzić np.: do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Firma BIZPROJEKT SP. Z O.O. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji

BG
ЦЕЛ / ПРИЛОЖЕНИЕ
Продуктът е предназначен за външна и обща употреба.

IZPOLZVANE
Моля, прочетете инструкциите преди употреба. Преди употреба проверете техническото състояние на удължителя и дали всички устройства, свързани към удължителя, не надвишават максималните му стойности. Използването е забранено, ако някоя част е повредена. Бъдете особено внимателни. Пазете от деца и животни. Забранено е свързването на няколко удължителни кабели в един ред. Не превишавайте ограниченията за ток, за да избегнете прегряване, токов удар и пожар.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА
Подходящ за вътрешна и външна употреба, според класа на защита.

ПОДДЪРЖАНЕ
Извършете поддръжка при изключено захранване. Не покривайте продукта. Удължителният кабел трябва да се проверява редовно за повреда на кабела, гнездата или щепсела.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ
P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Максимално натоварване.
P3: Тип кабел.
P4: Оборудван с европейски контакт
P5: Продукт, съвместим с щепсели тип E и F.
P6: Използвайте само на закрито.
P7: Степен на плътност.
P8: Клас I. Продукт, оборудван с допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитена верига.
P9: Рециклируема кутия.
P10: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с утвърдени стандарти на територията на Митническия съюз.
P11: Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (ЕС).
P12: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на рециклиране.

БЕЛЕЖКИ / БЕЛЕЖКИ
Неспазването на инструкциите в това ръководство може да причини например: пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. BIZPROJEKT SP. Z O.O. си запазва правото да прави промени в това ръководство.

CZ
ÚČEL / POUŽITÍ
Výrobek je určen pro vnější a všeobecné použití.

POUŽITÍ
Před použitím si přečtěte pokyny. Před použitím zkontrolujte technický stav prodlužovacího kabelu a zda všechna zařízení připojená k prodlužovacímu kabelu nepřekračují jeho maximální hodnoty. Použití je zakázáno, pokud je jakákoliv část poškozena. Buďte obzvláště opatrní. Nepoužívejte venku nebo na místech s vysokou vlhkostí. Výrobek by neměl být vystaven kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. Je zakázáno spojovalt několik prodlužovacích kabelů v jedné řadě. Nepřekračujte limity proudu, aby nedošlo k přehřátí, úrazu elektrickým proudem a požáru.

VLASTNOSTI PRODUKTU
Vhodné pro vnitřní i venkovní použití, podle třídy ochrany.

ÚDRŽBA
Údržbu provádějte při odpojení napájení. Výrobek nezakrývejte. Prodlužovací kabel by měl být pravidelně kontrolován, zda není poškozen kabelem, zásuvkami nebo zástrčkou.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ
P1: Jmenovité napětí, frekvence.
P2: Maximální zatížení.
P3: Typ kabelu.
P4: Vybaveno evropskou zásuvkou
P5: Produkt kompatibilní se zástrčkami typu E a F.
P6: Používejte pouze uvnitř.
P7: Stupeň těsnosti.
P8: Třída I. Výrobek vybavený dodatečnými bezpečnostními opatřeními ve formě dodatečného chráněného obvodu.
P9: Recyklovatelná krabice.
P10: Osvědčení o shodě potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území celní unie.
P11: Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie (EU).
P12: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronicých zařízeních označuje označení WEEE nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronicých zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhazovat s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu recyklace.

POZNÁMKY / NOTES
Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může způsobit např.: požár, porážení, úraz elektrickým proudem, tělesná zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. BIZPROJEKT SP. Společnost Z O.O. si vyhrazuje právo na změny v této příručce.

DA
FORMÁL / ANVENDELSE
Produktet er beregnet til ekstern og generel brug.

BRUGE
Læs venligst instruktionerne før brug. Før brug skal du kontrollere forlængerledningens tekniske tilstand, og om alle enheder, der er tilsluttet forlængerledningen, ikke overskrider dens maksimale værdier. Brug er forbudt, hvis en del er beskadiget. Vær særlig forsigtig. Holdes væk fra børn og dyr. Det er forbudt at tilslutte flere forlængerledninger på én række. Overskrid ikke strømgrænserne for at undgå overophedning, elektrisk stød og brand.

PRODUKTEGENSKABER
Velegnet til indendørs og udendørs brug i henhold til beskyttelsesklassen.

VEDLIGEHOLDELSE
Udfør vedligeholdelse med stemmen afbrudt. Tildæk ikke produktet. Forlængerledningen bør kontrolleres regelmæssigt for skader på kablet, stikkontakter eller stik.

FORKLARING AF SYMBOLER
P1: Nominal spænding, frekvens.
P2: Maksimal belastning.
P3: Kabeltype.
P4: Udstyret med europæisk stikkontakt
P5: Produkt kompatibelt med type E og F stik.
P6: Brug kun indendørs.
P7: Tæthedegrad.
P8: Klasse I. Produkt udstyret med yderligere sikkerhedsforanstaltninger i form af et ekstra beskyttet kredsløb.
P9: Genanvendelig æske.
P10: Overensstemmelsescertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på toldunionens område.
P11: Produktet opfylder kravene i EU-direktiver.

P12: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærket behovet for selektiv indsamlng af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bødestraf. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig form for genanvendelse.

NOTER / NOTER
Manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning kan f.eks. forårsage: brand, forbrændinger, elektrisk stød, fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. BIZPROJEKT SP. Z O.O. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i denne vejledning.

DE
ZWECK/ANWENDUNG
Das Produkt ist für den externen und allgemeinen Gebrauch bestimmt.

VERWENDEN
Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung. Überprüfen Sie vor der Verwendung den technischen Zustand des Verlängerungskabels und ob alle an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte seine Maximalwerte nicht überschreiten. Die Verwendung ist untersagt, wenn ein Teil beschädigt ist. Seien Sie besonders vorsichtig. Von Kindern und Tieren fernhalten. Es ist verboten, mehrere Verlängerungskabel in einer Reihe anzuschließen. Überschreiten Sie nicht die Stromgrenzwerte, um Überhitzung, Stromschlag und Feuer zu vermeiden.

PRODUKTMERKMALE
Je nach Schutzart für den Innen- und Außenbereich geeignet.

WARTUNG
Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Decken Sie das Produkt nicht ab. Das Verlängerungskabel sollte regelmäßig auf Schäden am Kabel, an den Steckdosen oder am Stecker überprüft werden.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Belastung.
P3: Kabeltyp.
P4: Ausgestattet mit europäischer Steckdose
P5: Produkt kompatibel mit Steckern vom Typ E und F.
P6: Nur im Innenbereich verwenden.
P7: Grad der Dichtheit.
P8: Klasse I. Produkt, das mit zusätzlichen Sicherheitsmaßnahmen in Form eines zusätzlichen geschützten Stromkreises ausgestattet ist.
P9: Recycelbare Box.
P10: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU).
P12: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form des Recyclings.

ANMERKUNGEN / ANMERKUNGEN
Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann z.B. zu: Feuer, Verbrennungen, elektrischem Schlag, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. BIZPROJEKT SP. Z O.O. behält sich das Recht vor, Änderungen an diesem Handbuch vorzunehmen.

EN
PURPOSE / APPLICATION
Product intended for outdoor and general purpose use.

USE
Before use, read the instructions. Before use, check the technical condition of the extension cord and whether all devices connected to the extension cord do not exceed its maximum values. It is forbidden to use if any part is damaged. Exercise special caution. Keep away from children and animals. It is forbidden to connect several extension cords in one row. Do not exceed the current limits, in order to avoid overheating, electric shock and fire.

PRODUCT FEATURES
Suitable for indoor and outdoor use, in accordance with the protection class.

MAINTENANCE
Perform maintenance with the power disconnected. Do not cover the product. The extension cord should be regularly checked for damage to the cable, sockets or plug.

EXPLANATION OF SYMBOLS
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum load.
P3: Type of cable.
P4: Equipped with a European socket
P5: Product compatible with type E and F plugs.
P6: Use indoors only.
P7: Degree of tightness.
P8: Class I. Product equipped with additional safety measures in the form of an additional protected circuit.
P9: Recyclable box.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P11: The product meets the requirements of the European Union (EU) Directives.
P12: In accordance with the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment, the WEEE marking indicates the need for selective collection of used electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of a fine, cannot be thrown into ordinary waste together with other waste. Such products may be harmful to the environment and human health, and require a special form of recycling.

NOTES / NOTES
Non-compliance with the instructions in this manual may cause e.g.: fire, burns, electric shock, physical injury and other material and immaterial damage. BIZPROJEKT SP. Z O.O. reserves the right to make changes in this manual.

ES
FINALIDAD / APLICACIÓN
El producto está diseñado para uso externo y general.

USAR
Lea las instrucciones antes de usar. Antes de usar, verifique el estado técnico del cable de extensión y si todos los dispositivos conectados al cable de extensión no exceden sus valores máximos. Está prohibido su uso si alguna pieza está dañada. Tenga especial cuidado. Mantener alejado de niños y

animales. Está prohibido conectar varios cables de extensión en una fila. No exceda los límites actuales para evitar sobrecalentamiento, descargas eléctricas e incendios.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
MANTENIMIENTO
Realizar el mantenimiento con la alimentación desconectada. No cubra el producto. El cable de extensión debe revisarse periódicamente para detectar daños en el cable, los enchufes o el enchufe.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS
P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Carga máxima.
P3: Tipo de cable.
P4: Equipado con enchufe europeo
P5: Producto compatible con enchufes tipo E y F.
P6: Úselo únicamente en interiores.
P7: Grado de estanqueidad.
P8: Clase I. Producto equipado con medidas de seguridad adicionales en forma de circuito protegido adicional.
P9: Caja reciclable.
P10: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P11: El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE).
P12: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.

NOTAS / NOTAS
La inobservancia de las instrucciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. BIZPROJEKT SP. Z O.O. se reserva el derecho a realizar cambios en este manual.

ET
EESMÄRK/RAKENDUS
KASUTADA

Toode on mõeldud välis- ja üldotstarbeliseks kasutamiseks.
Palun lugege enne kasutamist juhiseid. Enne kasutamist kontrollige pikendusjuhtme tehnilist seisukorda ja seda, kas kõik pikendusjuhtmega ühendatud seadmed ei ületa selle maksimumväärtusi. Kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Olge eriti ettevaatlik. Hoida lastest ja loomadest eemal. Mitme pikendusjuhtme ühendamine ühte ritta on keelatud. Ülekuumenemise, elektrilöögi ja tulekahju vältimiseks ärge ületage voolupiiranguid.

TOOTE OMADUSED
Sobib kasutamiseks sise- ja välisitingimustes, vastavalt kaitseklassile.
HOOLDUS
Tehke hooldust väljalülitatud toiteallikaga. Ärge katke toodet. Pikendusjuhet tuleb regulaarselt kontrollida kaabli, pistikupesade või pistiku kahjustuste suhtes.

SÜMBOLITE SELGITUS
P1: nimipinge, sagedus.
P2: maksimaalne koormus.
P3: kaabli tüüp.
P4: Varustatud Euroopa pistikupesaga
P5: toode ühildub E- ja F-tüüpi pistikutega.
P6: Kasutage ainult siseruumides.
P7: tihedusaste.
P8: I klass. Toode on varustatud täiendavate ohutusmeetmetega täiendava kaistud vooluringi kujul.
P9: Taaskasutatav kast.
P10: Vastavussertifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti vastavalt tolliliidu territooriumil kinnitatud standarditele.
P11: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele.
P12: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgis vajadust elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikuliseks kogumiseks. Sellisel märgistatud tooteid ei saa trahviga koos muude jäätmetega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning nõuavad spetsiaalselt ringlussevõttu.

MÄRKUSED / MÄRKUSED
Käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste eiramine võib põhjustada näiteks: tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ning muid materiaalseid ja immateriaalseid kahjustusi. BIZPROJEKT SP. Z O.O. jätab endale õiguse teha käesolevas juhendis muudatusi.

FI
TARKOITUS / SOVELLUS
KÄYTTÄÄ
Tuote on tarkoitettu ulkoiseen ja yleiseen käyttöön.
Lue ohjeet ennen käyttöä. Tarkista ennen käyttöä jatkojohdon tekninen kunto ja että kaikki jatkojohtoon kytketyt laitteet eivät ylitä sen enimmäisarvoja. Käyttö on kielletty, jos jokin osa on vaurioitunut. Ole erityisen varovainen. Pidä poissa lasten ja eläinten ulottuvilta. Useiden jatkajohtojen yhdistäminen samaan riviin on kielletty. Älä ylitä virtarajoja ylikuumenemisen, sähköiskun ja tulipalon välttämiseksi.

TUOTTEEN OMINAISUUDET
Soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön suojausluokan mukaan.
HUOLTO
Suorita huolto virran ollessa katkaistu. Älä peitä tuotetta. Jatkojohto tulee tarkastaa säännöllisesti kaapelin, pistorasoiden tai pistokkeen vaurioiden varalta.

SYMBOLIEN SELITYS
P1: Nimellissännite, -taajuus.
P2: Suurin kuormitus.
P3: Kaapelityyppi.
P4: Varustettu eurooppalaisella pistorasialla
P5: Tuote on yhteensopiva tyyppin E ja F pistokkeiden kanssa.
P6: Käytä vain sisätiloissa.
P7: Kireysaste.
P8: Luokka I. Tuote on varustettu lisäturvatoimilla lisäsuojatun piirin muodossa.
P9: Kierrätettävä laatikko.
P10: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksyttynä standardien mukaisesti tulliliiton alueella.
P11: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivien vaatimukset.

P12: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa tarpeen kerätä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoidu keräys. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa sakkoon uhalla hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä kierrätystä.
HUOMAUTUKSET / HUOMAUTUKSET
Tämän käyttöohjeen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. BIZPROJEKT SP. Z O.O. pidättää oikeuden tehdä muutoksia tähän käyttöohjeeseen.

FR
BUT / APPLICATION
Le produit est destiné à un usage externe et général.

UTILISER
Veuillez lire les instructions avant utilisation. Avant utilisation, vérifiez l'état technique de la rallonge et si tous les appareils connectés à la rallonge ne dépassent pas ses valeurs maximales. L'utilisation est interdite si une pièce est endommagée. Soyez particulièrement prudent. Tenir à l'écart des enfants et des animaux. Il est interdit de connecter plusieurs rallonges sur une même rangée. Ne dépassez pas les limites de courant pour éviter la surchauffe, les chocs électriques et les incendies.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
Convient pour une utilisation intérieure et extérieure, selon la classe de protection.
MAINTENANCE
Effectuez la maintenance avec l'alimentation débranchée. Ne couvrez pas le produit. La rallonge doit être vérifiée régulièrement pour déceler tout dommage au niveau du câble, des prises ou de la fiche.

EXPLICATION DES SYMBOLES
P1: tension nominale, fréquence.
P2: Charge maximale.
P3 : Type de câble.
P4 : Equipé d'une prise européenne
P5 : Produit compatible avec les fiches de type E et F.
P6 : Utiliser uniquement à l'intérieur.
P7 : Degré d'étanchéité.
P8 : Classe I. Produit équipé de mesures de sécurité supplémentaires sous la forme d'un circuit protégé supplémentaire.
P9 : Boîte recyclable.

P10 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production aux normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P11 : Le produit répond aux exigences des directives de l'Union européenne (UE).
P12 : Conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués ne peuvent être jetés avec d'autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent une forme particulière de recyclage.

NOTES / NOTES
Le non-respect des instructions de ce manuel peut provoquer, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. BIZPROJEKT SP. Z O.O. se réserve le droit d'apporter des modifications à ce manuel.

HR
NAMJENA / PRIMJENA
KORISTITI
Proizvod je namijenjen za vanjsku i opću uporabu.

Prije uporabe pročitajte upute. Prije uporabe provjerite tehničko stanje produžnog kabela i da li svi uređaji priključeni na produžni kabel ne prelaze maksimalne vrijednosti. Uporaba je zabranjena ako je bilo koji dio oštećen. Budite posebno oprezni. Držati dalje od djece i životinja. Zabranjeno je spajanje više produžnih kabela u jedan red. Nemojte prekoraciiti ograničenja struje kako biste izbjegli pregrijavanje, električni udar i požar.

ZNACAJKE PROIZVODA
ODRŽAVANJE
Izvršite održavanje s isključenim napajanjem. Nemojte prekrivati proizvod. Produžni kabel treba redovito provjeravati zbog oštećenja kabela, utičnica ili utikača.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA
P1: Nazivni napon, frekvencija.
P2: Maksimalno opterećenje.
P3: Vrsta kabela.
P4: Opremljen europskom utičnicom
P5: Proizvod kompatibilan s utikačima tipa E i F.
P6: Koristite samo u zatvorenom prostoru.
P7: Stupanj nepropusnosti.
P8: Klasa I. Proizvod opremljen dodatnim sigurnosnim mjerama u obliku dodatnog zaštićenog kruga.
P9: Kutija koja se može reciklirati.
P10: Potvrda o sukladnosti koja potvrđuje kvalitetu proizvodnje s odobrenim standardima na području Carinske unije.
P11: Proizvod udovoljava zahtjevima direktiva Europske unije (EU).
P12: U skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik recikliranja.
NAPOMENE/SAVJETI
Nepridržavanje uputa može rezultirati npr. požarom, opeklinama, strujnim udarom, tjelesnim ozljedama i drugom materijalnom i nematerijalnom štetom. BIZPROJEKT SP. Z O.O. zadržava pravo izmjene uputa

HU
CÉL / ALKALMAZÁS
HASZNÁLAT
A terméket külső és általános használatra szánták.
Kérjük, használat előtt olvassa el az utasításokat. Használat előtt ellenőrizze a hosszabbító kábel műszaki állapotát és azt, hogy a hosszabbító kábelhez csatlakoztatott összes eszköz nem lépi-e túl a maximális értéket. Használati tilos, ha valamelyik alkatrész sérült. Legyen különösen óvatos. Gyermekektől és állatoktól távol tartandó. Tilos több hosszabbító kábelt egy sorban csatlakoztatni.

A túlmelegedés, áramütés és tűz elkerülése érdekében ne lépje túl az áramkorlátokat.

TERMÉKJELLEMZŐK

Alkalmas beltéri és kültéri használatra, a védelmi osztállynak megfelelően.

KARBANTARTÁS

A karbantartást áramtalanított állapotban végezze. Ne takarja le a terméket. A hosszabbító kábelt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e a kábel, az aljakatok vagy a csatlakozó.

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség, frekvencia.
P2: Maximális terhelés.
P3: Kábel típusa.
P4: Európai csatlakozóaljakzattal felszerelve
P5: A termék kompatibilis az E és F típusú csatlakozókkal.
P6: Csak beltérben használható.
P7: Tömörítési fok.
P8: I. osztály. A termék kiegészítő biztonsági intézkedésekkel van felszerelve egy kiegészítő védett áramkör formájában.
P9: Újrahasznosítható doboz.
P10: Megfelelőségi tanúsítvány, amely megerősíti a gyártás minőségét a vámunió területén jóváhagyott szabványoknak megfelelően.
P11: A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek követelményeinek.
P12: Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban a WEEE jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbürság terhe mellett nem dobhatók más hulladékkal együtt. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális újrahasznosítást igényelnek.
MEGJEGYZÉSEK / MEGJEGYZÉSEK
Az ebben a kézikönyvben szereplő utasítások be nem tartása például: tűzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. BIZPROJEKT SP. A Z O.O. fenntartja a jogot a jelen kézikönyv módosítására.

IT

SCOPO / APPLICAZIONE

Il prodotto è destinato all'uso esterno e generale.

UTILIZZO

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso. Prima dell'uso, controllare le condizioni tecniche della prolunga e se tutti i dispositivi collegati alla prolunga non superano i suoi valori massimi. L'uso è vietato se qualsiasi parte è danneggiata. Stai particolarmente attento. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali. È vietato collegare più prolunghe in una fila. Non superare i limiti di corrente per evitare surriscaldamento, scosse elettriche e incendi.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Adatto per uso interno ed esterno, a seconda della classe di protezione.

MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata. Non coprire il prodotto. La prolunga deve essere controllata regolarmente per eventuali danni al cavo, alle prese o alla spina.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

P1: tensione nominale, frequenza.
P2: Carico massimo.
P3: Tipo di cavo.
P4: Dotato di presa europea
P5: Prodotto compatibile con spine di tipo E ed F.
P6: utilizzare solo in ambienti interni.
P7: Grado di tenuta.
P8: Classe I. Prodotto dotato di misure di sicurezza aggiuntive sotto forma di un circuito protetto aggiuntivo.
P9: Scatola riciclabile.
P10: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con gli standard approvati nel territorio dell'Unione doganale.
P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P12: In conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di riciclaggio.
NOTE / NOTE
L'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale può causare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. BIZPROJEKT SP. Z O.O. si riserva il diritto di apportare modifiche al presente manuale.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Produktas skirtas išoriniam ir bendrosios paskirties naudojimui.

NAUDOTI

Prieš naudodami perskaitykite instrukcijas. Prieš naudodami patikrinkite ilginimo laido techninę būklę ir ar visi prie ilgintuvo prijungti įrenginiai neviršija maksimalių jo verčių. Draudžiama naudoti, jei kuri nors dalis yra pažeista. Būkite ypą atsargūs. Saugoti nuo vaikų ir gyvūnų. Draudžiama vienoje eilėje jungti kelis ilginamuosius laidus. Neviršykite srovės ribų, kad išvengtumėte perkaitimo, elektros smūgio ir gaisro.

GAMINIO SAVYBĖS

Tinka naudoti viduje ir lauke, pagal apsaugos klasę.

PRIEŽIŪRA

Techninę priežiūrą atliktie atjungę maitinimą. Neuždenkite gaminio. Ilginamąjį laidą reikia reguliariai tikrinti, ar nepažeistas kabelis, laidai ar kištukas.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

P1: vardinė įtampa, dažnis.
P2: maksimali apkrova.
P3: Kabelio tipas.
P4: Įrengtas europietiškas lizdas
P5: gaminys suderinamas su E ir F tipo kištukais.
P6: naudoti tik patalpose.
P7: sandarumo laipsnis.
P8: I klasė. Gaminys aprūpintas papildomomis saugos priemonėmis papildomos apsaugotos grandinės pavidalu.
P9: Perdibama dėžutė.
P10: Atitiktis sertifikatas, patvirtinantis produkcijos kokybę pagal patvirtintus standartus Muitų sąjungos teritorijoje.
P11: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P12: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EEI atliekų ženklinimas nurodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir

elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu.

PASTABOS / PASTABOS

Nesilaikant šiame vadove pateiktų nurodymų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė bei nematerialinė žala. BIZPROJEKT SP. Bendrovė Z O.O. pasilieka teisę keisti šį vadovą.

LV

MĒRĶIS / PIELIETOJUMS

Produkts ir paredzēts ārējai un vispārējai lietošanai.

IZMANTOT

Pirms lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas. Pirms lietošanas pārbaudiet pagarinātāja tehnisko stāvokli un to, vai visas pagarinātājam pievienotās ierīces nepārsniedz tā maksimālās vērtības. Lietošana ir aizliegta, ja kāda daļa ir bojāta. Esiet īpaši uzmanīgs. Sargāt no bērniem un dzīvniekiem. Ir aizliegts savienot vairākus pagarinātājus vienā rindā. Nepārsniedziet strāvas ierobežojumus, lai izvairītos no pārkaršanas, elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās

PRODUKTA ĪPAŠĪBAS

Piemērots lietošanai iekšējā un ārā, atbilstoši aizsardzības klasei.

UZTURĒŠANA

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi. Nepārsedziet izstrādājumu. Regulāri jāpārbauda pagarinātājs, vai nav bojāts kabelis, kontaktligzdas vai kontaktdakša.

SIMBOLU SKAIDROJUMS

P1: Nominālais spriegums, frekvence.
P2: maksimālā slodze.
P3: kabeļa veids.
P4: Aprīkots ar Eiropas kontaktligzdu
P5: produkts ir saderīgs ar E un F tipa spraudņiem.
P6: izmantojiet tikai iekšējās.
P7: hermētiskuma pakāpe.
P8: I klase. Produkts aprīkots ar papildu drošības pasākumiem papildu aizsardzības ķēdes veidā.
P9: Pārstrādājama kaste.
P10: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti saskaņā ar apstiprinātajiem standartiem Muitas savienības teritorijā.
P11: Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvu prasībām.
P12: saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde.

PIEZĪMES / PIEZĪMES

Šīs rokasgrāmatas norādījumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektrošoku, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. BIZPROJEKT SP. Z O.O. patur tiesības veikt izmaiņas šajā rokasgrāmatā.

NL

DOEL / TOEPASSING

Het product is bedoeld voor extern en algemeen gebruik.

GEBRUIK

Lees voor gebruik de instructies. Controleer vóór gebruik de technische staat van het verlengsnoer en of alle op het verlengsnoer aangesloten apparaten de maximale waarden niet overschrijden. Gebruik is verboden als een onderdeel beschadigd is. Wees vooral voorzichtig. Uit de buurt van kinderen en dieren houden. Het is verboden meerdere verlengsnoeren op één rij aan te sluiten. Overschrijd de stroomlimieten niet om oververhitting, elektrische schokken en brand te voorkomen.

PRODUCTKENMERKEN

Geschiedt voor binnen- en buitengebruik, afhankelijk van de beschermingsklasse.

ONDERHOUD

Voer onderhoud uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Bedek het product niet. Het verlengsnoer moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen aan de kabel, stopcontacten of stekker.

UITLEG VAN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning, frequentie.
P2: Maximale belasting.
P3: Kabeltype.
P4: Uitgerust met Europees stopcontact
P5: Product compatibel met stekkers van type E en F.
P6: Alleen binnenshuis gebruiken.
P7: Mate van dichtheid.
P8: Klasse I. Product uitgerust met extra veiligheidsmaatregelen in de vorm van een extra beveiligd circuit.
P9: Recyclebare doos.
P10: Conformiteitscertificaat dat de kwaliteit van de productie bevestigt met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.
P11: Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P12: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van een boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling.

OPMERKINGEN

Niet-naleving van de instructies in deze handleiding kan o.a. leiden tot: brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. BIZPROJEKT SP. Z O.O. behoudt zich het recht voor wijzigingen aan te brengen in deze handleiding.

PT

OBJECTIVO / APLICACÃO

O produto destina-se a uso no exterior e de uso geral.

USAR

Por favor, leia as instruções antes de utilizar. Antes de utilizar, verifique o estado técnico da extensão e se todos os dispositivos ligados à extensão não excedem os seus valores máximos. O uso é proibido se alguma parte estiver danificada. Tenha especial cuidado. Manter longe do alcance de crianças e animais. É proibido ligar vários cabos na extensão numa linha. Não exceda os limites de corrente para evitar sobreaquecimento, choque elétrico e incêndio.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Adequado para uso interior e exterior, de acordo com a classe de proteção.

PRINTEŇA

Execute a manutenção com a energia desligada. Não cubra o produto. O cabo de extensão deve ser verificado regularmente quanto a danos no cabo, nas tomadas ou na ficha.

EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS

P1: Tensão nominal, frequência.
P2: Carga máxima.
P3: Tipo de cabo.
P4: Equipado com tomada Europeia
P5: Produto compatível com fichas tipo E e F.
P6: Utilizar apenas em ambientes internos.
P7: Grau de estanquicidade.
P8: Classe I. Produto equipado com medidas de segurança adicionais sob a forma de circuito protegido adicional.
P9: Caixa reciclável.

P10: Certificado de Conformidade que ateste a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P11: O produto cumpre os requisitos das Diretivas da União Europeia (UE).
P12: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrônicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem.

NOTAS / NOTAS

O não cumprimento das instruções deste manual pode causar, por exemplo: incêndio, queimaduras, choque elétrico, ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. BIZPROJEKT SP. Z O.O. reserva-se o direito de fazer alterações a este manual.

RO

SCOP / APLICAȚIE

Produsul este destinat utilizării externe și de uz general.

UTILIZARE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza. Înainte de a utiliza, verificați starea tehnică a prelungitorului și dacă toate dispozitivele conectate la prelungitor nu depășesc valorile maxime ale acestuia. Utilizarea este interzisă dacă orice parte este deteriorată. Fii deosebit de atent. A se păstra departe de copii și animale. Este interzisă conectarea mai multor prelungitoare într-un rând. Nu depășiți limitele de curent pentru a evita supraîncălzirea, șocurile electrice și incendiile.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Potrivit pentru utilizare în interior și exterior, conform clasei de protecție.

ÎNȚEȚINERE

Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată. Nu acoperiți produsul. Prelungitorul trebuie verificat în mod regulat pentru a nu se deterioreza cablul, prizele sau ștecherul.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

P1: Tensiune nominală, frecvență.
P2: Sarcina maximă.
P3: Tip cablu.
P4: Echipat cu priză europeană
P5: Produs compatibil cu mufele de tip E și F.
P6: Utilizați numai în interior.
P7: Gradul de etanșeitate.
P8: Clasa I. Produs echipat cu masuri suplimentare de siguranță sub forma unui circuit suplimentar protejat.
P9: Cutie reciclabilă.

P10: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției cu standarde aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P11: Produsul îndeplinește cerințele directivelor Uniunii Europene (UE).
P12: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea amenzi. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare.

NOTE / NOTES

Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual poate provoca, de exemplu: incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. BIZPROJEKT SP. Z O.O. își rezervă dreptul de a face modificări în acest manual.

SK

ÚČEL/APLIKÁCIA

Výrobok je určený na vonkajšie a všeobecné použitie.

POUŽÍVAT

Pred použitím si prečítajte pokyny. Pred použitím skontrolujte technický stav predlžovačky a či všetky zariadenia pripojené na predlžovačku neprekračujú jej maximálne hodnoty. Ak je akákoľvek časť poškodená, používanie je zakázané. Buďte obzvlášť opatrní. Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Je zakázané spájať niekoľko predlžováčok káblov v jednom rade. Neprekračujte limity prúdu, aby ste predišli prehriatiu, úrazu elektrickým prúdom a požiaru.

VLASTNOSTI PRODUKTU

Vhodné pre vnútorné aj vonkajšie použitie, podľa triedy ochrany.

ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Výrobok nezakrývajte. Predlžovacia kábel by ste mali pravidelne kontrolovať, či nie je poškodený káblom, zásuvkami alebo zástrčkou.

VYSVETLENIE SYMBOLOV

P1: Menovité napätie, frekvencia.
P2: Maximálne zaťaženie.
P3: Typ kábla.
P4: Vybavené európskou zásuvkou
P5: Produkt kompatibilný so zástrčkami typu E a F.
P6: Používať len v interiéri.
P7: Stupeň tesnosti.
P8: Trieda I. Výrobok vybavený dodatočnými bezpečnostnými opatreniami vo forme dodatočného chráneného obvodu.
P9: Recyklovateľná krabica.

P10: Certifikát zhody potvrdzujúci kvalitu výroby so schválenými normami na území colnej únie.
P11: Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ).
P12: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označuje označenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto

výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recyklácie.

POZNÁMKY / POZNÁMKY

Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu môže spôsobiť napr.: požiar, popáleniny, úraz elektrickým prúdom, telesné zranenia a iné materiálne a nemateriálne škody. BIZPROJEKT SP. Spoločnosť Z O.O. si vyhradzuje právo na zmeny v tejto príručke.

SL

NAMEN / UPORABA

Izdelek je namenjen zunanji in splošni uporabi.

UPORABA

Pred uporabo preberite navodila. Pred uporabo preverite tehnično stanje podaljška in ali vse naprave, priključene na podaljšek, ne presegaajo njegovih maksimalnih vrednosti. Uporaba je prepovedana, če je kateri koli del poškodovan. Bodite še posebej previdni. Hraniti ločeno od otrok in živali. Prepovedano je priključiti več podaljškov v eno vrsto. Ne prekoračite omejitve toka, da preprečite pregrevanje, električni udar in požar.

ZNAČILNOSTI IZDELKA

Primerno za notranjo in zunanjo uporabo, glede na razred zaščite.

VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvajajte z odklopljenim napajanjem. Ne prekrivajte izdelka. Podaljšek je treba redno preverjati glede poškodb na kablu, vtičnicah ali vtiču.

RAZLAGA SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Največja obremenitev.
P3: Vrsta kabla.
P4: Opremljen z evropsko vtičnico
P5: Izdelek je združljiv z vtiči tipa E in F.
P6: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P7: Stopnja tesnosti.
P8: Razred I. Izdelek, opremljen z dodatnimi varnostnimi ukrepi v obliki dodatnega zaščitnega tokokroga.
P9: Škatla, ki jo je mogoče reciklirati.
P10: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije.
P11: Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU).

P12: V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opremi oznaka WEEE označuje potrebo po selektivnem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno zavreči skupaj z drugimi odpadki pod kaznijo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja.

OPOMBE / OPOMBE

Neupoštevanje navodil v tem priročniku lahko povzroči npr.: požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. BIZPROJEKT SP. Družba Z O.O. si pridržuje pravico do sprememb tega priročnika.

SR

NAMENA / PRIMENA

Proizvod je namenjen za spolašnju i opštu upotrebu.

KORISTI

Možimo pročitajte uputstva pre upotrebe. Pre upotrebe proverite tehničko stanje prodžnog kabla i da li svi uređaji priključeni na prodžni kabl ne prelaze njegove maksimalne vrednosti. Zabranjena je upotreba ako je bilo koji deo oštećen. Budite posebno oprezni. Čuvati dalje od dece i životinja. Zabranjeno je spravljanje više prodžnih kablova u jedan red. Nemojte prekoračiti ograničenja struje da biste izbegli pregrevanje, strujni udar i požar.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Pogodan za unutrašnju i spolašnju upotrebu, prema klasi zaštite.

ODRŽAVANJE

Održavanje obavljajte sa isključenim napajanjem. Ne pokrивajte proizvod. Prodžni kabl treba redovno proveravati da li ima oštećenja na kablju, utičnicama ili utikaču.

OBJAŠNENJE SIMBOLA

P1: Nazivni napon, frekvencija.
P2: Maksimalno opterećenje.
P3: Tip kablo.
P4: Opremljen evropskom utičnicom
P5: Proizvod kompatibilan sa utikačima tipa E i F.
P6: Koristite samo u zatvorenom prostoru.
P7: Stепен затегнутости.
P8: Класа I. Производ опремљен додатним сигурносним мерама у виду додатног заштитеног кола.
P9: Кутија која се може рециклирати.
P10: Сертификат о усаглашености којим се потврђује квалитет производње са одобреним стандардима на територији Царинске уније.
P11: Производ испуњава захтеве директива Европске уније (ЕУ).
P12: У складу са Европском директивом 2012/19/ЕУ о електричној и електронској опреми, БЕЕЕ ознака указује на потребу селективног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Овако означени производи не могу се бацити са другим отпадом уз казну. Такви производи могу бити штетни по животну средину и здравље људи и захтевају посебан облик рециклаже.

HAPOMEHE/CABETI

Непоштовање упутстава може довести до, на пример, пожара, опекотина, струјног удара, физичких повреда и друге материјалне и нематеријалне штете. БИЗПРОЕКТ СП. З О.О. задржава право измене упутстава

SV

SYFTE/TILLÄMPNING

Produkten är avsedd för extern och allmän användning.

ANVÄNDA

Läs instruktionerna före användning. Före användning, kontrollera förlängningssladdens tekniska skick och om alla enheter som är anslutna till förlängningssladden inte överskrider dess maxvärden. Användning är förbjuden om någon del är skadad. Var särskilt försiktig. Förvaras åtskilt från barn och djur. Det är förbjudet att ansluta flera förlängningssladdar i en rad. Överskrid inte strömgränserna för att undvika överhettning, elektriska stötar och brand.

PRODUKTEGENSKAPER

Lämplig för inomhus- och utomhusbruk, enligt skyddsklassen.

UNDERHÅLL

Utför underhåll med ström frånkopplad. Täck inte över produkten. Förlängningssladden bör kontrolleras regelbundet för skador på kabel, uttag eller stickpropp.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

P1: Märkspänning, frekvens.
P2: Maximal belastning.
P3: Kabeltyp.
P4: Utrustad med europeiskt uttag
P5: Produkt kompatibel med typ E och F pluggar.
P6: Använd endast inomhus.
P7: Täthetsgrad.
P8: Klass I. Produkt utrustad med ytterligare säkerhetsåtgärder i form av en extra skyddad krets.
P9: Återvinningsbar låda.
P10: Intyg om överensstämmelse som bekräftar kvaliteten på produktionen med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P11: Produkten uppfyller kraven i EU-direktiven.
P12: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid vite. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning.

NOTER / NOTER

Om du inte följer instruktionerna i den här handboken kan det orsaka t.ex. brand, brännskador, elektriska stötar, fysiska skador och andra materiella och immateriella skador. BIZPROJEKT SP. Z O.O.O. förbehåller sig rätten att göra ändringar i denna handbok.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Продукт призначений для зовнішнього та загального застосування.

ВИКОРИСТАННЯ

Перед використанням прочитайте інструкцію. Перед використанням перевірте технічний стан подовжувача і чи всі підключені до подовжувача пристрої не перевищують максимальні значення. Використання заборонено, якщо будь-яка частина пошкоджена. Будьте особливо обережні. Тримати подаль від дітей і тварин. Забороняється з'єднувати декіль